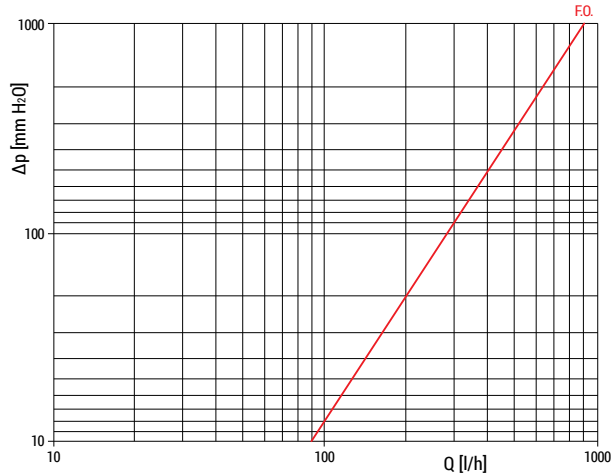


Strany ciśnienia - Loss of pressure - Pertes de charge - Druckverlust - Pérdida de carga - Perdas de carga - Drukweerstand



ZAWÓR ODCINAJĄCY / SIŁOWNIK TERMOELEKTRYCZNY SHUT OFF VALVE / TERMO-ELECTRIC ACTUATOR	Kv
C.O.	2,82

⚠ Uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Instalacja, uruchomienie i okresowa konserwacja produktu musi być przeprowadzona przez wykwalifikowany personel zgodnie z krajowymi przepisami i / lub lokalnymi normami. Wykwalifikowany instalator musi podjąć wszelkie niezbędne działania, w tym stosowanie środków ochrony osobistej, dla bezpieczeństwa własnego i innych osób. Niewłaściwa instalacja może spowodować obrażenia osób, zwierząt lub uszkodzenia przedmiotów, za które firma Giacomini S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności.

♻ Utylizacja opakowań. Pudełka kartonowe: recykling papieru. Torby plastikowe i folia bąbelkowa: recykling tworzyw sztucznych.

ℹ Dodatkowe informacje. Aby uzyskać więcej informacji, wejdź na giacomini.com lub skontaktuj się z naszym działem pomocy technicznej. Niniejszy dokument zawiera jedynie ogólne wskazówki. Giacomini S.p.A. może wprowadzać zmiany produktów zawartych w niniejszym dokumencie ze względów technicznych lub handlowych w dowolnym czasie, bez powiadomienia. Informacje zawarte w niniejszej karcie technicznej nie zwalniają użytkownika z bezwzględnego przestrzegania obowiązujących zasad i norm.

♻ Utylizacja produktu. Nie należy wyrzucać produktu jako odpadów komunalnych po zakończeniu cyklu użytkowania. Produkt usuwać zgodnie z procesem recyklingu zarządzanego przez władze lokalne lub sprzedawców świadczących tego rodzaju usługi.

R53VM R53VT

Instrukcja/Instruction
047U23368 03/2020



- PL**
- Modułowy rozdzielacz z ręcznymi pokrętkami odcinającymi
 - Zakres temperatury: 5÷110 °C
 - Maks. ciśnienie robocze: 10 bar
 - Odpowiednie dla wodnych systemów grzewczo chłodzących

- ES**
- Colector modular a bayoneta con válvula termostatzable
 - Temperatura máxima de trabajo: 5÷110 °C
 - Presión máxima de trabajo: 10 bar
 - Utilizable para agua de calefacción y climatización.

- EN**
- Modular manifold with quick-connection with shut-off valve
 - Temperature range: 5÷110 °C
 - Max. working pressure: 10 bar
 - Suitable for water for heating and cooling

- PT**
- Colector modular de encaixe rápido com válvula termostatzável
 - Temperatura máxima de trabalho: 5÷110 °C
 - Pressão máxima de trabalho: 10 Bar
 - Indicado para instalações de aquecimento e climatização

- FR**
- Collecteur modulaire avec robinet thermostatisable
 - Température de service maximum: 5÷110 °C
 - Pression de service maximum: 10 bar
 - Utilisable pour l' eau, usage chauffage et rafraîchissement

- NL**
- Modulaire verdeler met snelkoppeling, met thermostatiserbaar ventiel
 - Max.temperatuur: 5÷110 °C
 - Max.werkdruk: 10 bar
 - Voor gebruik met water in verwarmings- of koelingsinstallaties

- DE**
- Modulverteiler mit Bajonett Schnellkupplung und integrierten Thermostatventilen
 - Max. Betriebstemperatur: 5÷110 °C
 - Max. Betriebsdruck: 10 bar
 - Anwendung für Wasser in Heizungs-, Klimainstallationen

R53VM R53VT

Instrukcja/Instruction
047U23368 03/2020



- PL**
- Modułowy rozdzielacz z ręcznymi pokrętkami odcinającymi
 - Zakres temperatury: 5÷110 °C
 - Maks. ciśnienie robocze: 10 bar
 - Odpowiednie dla wodnych systemów grzewczo chłodzących

- ES**
- Colector modular a bayoneta con válvula termostatzable
 - Temperatura máxima de trabajo: 5÷110 °C
 - Presión máxima de trabajo: 10 bar
 - Utilizable para agua de calefacción y climatización.

- EN**
- Modular manifold with quick-connection with shut-off valve
 - Temperature range: 5÷110 °C
 - Max. working pressure: 10 bar
 - Suitable for water for heating and cooling

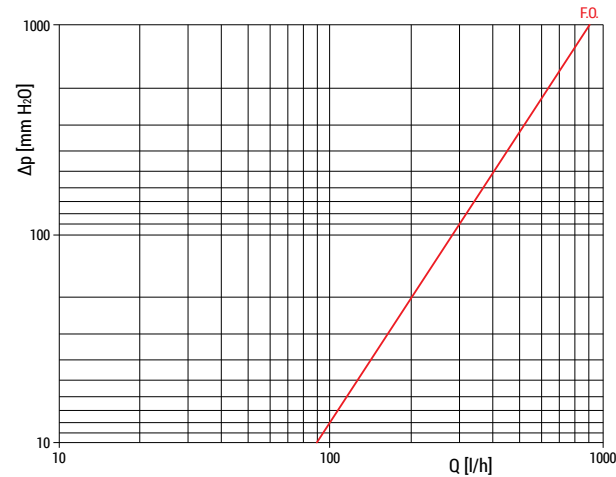
- PT**
- Colector modular de encaixe rápido com válvula termostatzável
 - Temperatura máxima de trabalho: 5÷110 °C
 - Pressão máxima de trabalho: 10 Bar
 - Indicado para instalações de aquecimento e climatização

- FR**
- Collecteur modulaire avec robinet thermostatisable
 - Température de service maximum: 5÷110 °C
 - Pression de service maximum: 10 bar
 - Utilisable pour l' eau, usage chauffage et rafraîchissement

- NL**
- Modulaire verdeler met snelkoppeling, met thermostatiserbaar ventiel
 - Max.temperatuur: 5÷110 °C
 - Max.werkdruk: 10 bar
 - Voor gebruik met water in verwarmings- of koelingsinstallaties

- DE**
- Modulverteiler mit Bajonett Schnellkupplung und integrierten Thermostatventilen
 - Max. Betriebstemperatur: 5÷110 °C
 - Max. Betriebsdruck: 10 bar
 - Anwendung für Wasser in Heizungs-, Klimainstallationen

Strany ciśnienia - Loss of pressure - Pertes de charge - Druckverlust - Pérdida de carga - Perdas de carga - Drukweerstand



ZAWÓR ODCINAJĄCY / SIŁOWNIK TERMOELEKTRYCZNY SHUT OFF VALVE / TERMO-ELECTRIC ACTUATOR	Kv
C.O.	2,82

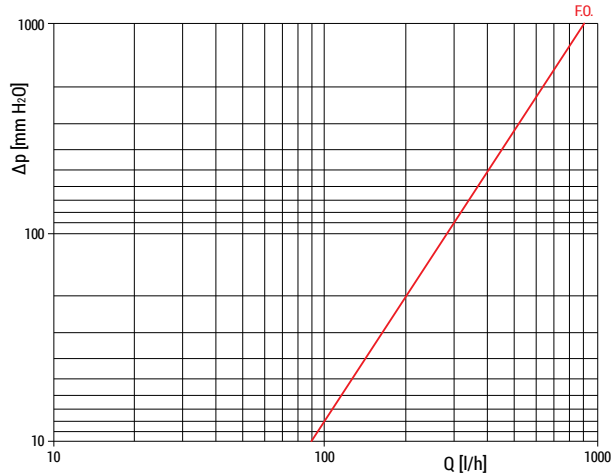
⚠ Uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Instalacja, uruchomienie i okresowa konserwacja produktu musi być przeprowadzona przez wykwalifikowany personel zgodnie z krajowymi przepisami i / lub lokalnymi normami. Wykwalifikowany instalator musi podjąć wszelkie niezbędne działania, w tym stosowanie środków ochrony osobistej, dla bezpieczeństwa własnego i innych osób. Niewłaściwa instalacja może spowodować obrażenia osób, zwierząt lub uszkodzenia przedmiotów, za które firma Giacomini S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności.

♻ Utylizacja opakowań. Pudełka kartonowe: recykling papieru. Torby plastikowe i folia bąbelkowa: recykling tworzyw sztucznych.

ℹ Dodatkowe informacje. Aby uzyskać więcej informacji, wejdź na giacomini.com lub skontaktuj się z naszym działem pomocy technicznej. Niniejszy dokument zawiera jedynie ogólne wskazówki. Giacomini S.p.A. może wprowadzać zmiany produktów zawartych w niniejszym dokumencie ze względów technicznych lub handlowych w dowolnym czasie, bez powiadomienia. Informacje zawarte w niniejszej karcie technicznej nie zwalniają użytkownika z bezwzględnego przestrzegania obowiązujących zasad i norm.

♻ Utylizacja produktu. Nie należy wyrzucać produktu jako odpadów komunalnych po zakończeniu cyklu użytkowania. Produkt usuwać zgodnie z procesem recyklingu zarządzanego przez władze lokalne lub sprzedawców świadczących tego rodzaju usługi.

Strany ciśnienia - Loss of pressure - Pertes de charge - Druckverlust - Pérdida de carga - Perdas de carga - Drukweerstand



ZAWÓR ODCINAJĄCY / SIŁOWNIK TERMOELEKTRYCZNY SHUT OFF VALVE / TERMO-ELECTRIC ACTUATOR	Kv
C.O.	2,82

⚠ Uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Instalacja, uruchomienie i okresowa konserwacja produktu musi być przeprowadzona przez wykwalifikowany personel zgodnie z krajowymi przepisami i / lub lokalnymi normami. Wykwalifikowany instalator musi podjąć wszelkie niezbędne działania, w tym stosowanie środków ochrony osobistej, dla bezpieczeństwa własnego i innych osób. Niewłaściwa instalacja może spowodować obrażenia osób, zwierząt lub uszkodzenia przedmiotów, za które firma Giacomini S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności.

♻ Utylizacja opakowań. Pudełka kartonowe: recykling papieru. Torby plastikowe i folia bąbelkowa: recykling tworzyw sztucznych.

ℹ Dodatkowe informacje. Aby uzyskać więcej informacji, wejdź na giacomini.com lub skontaktuj się z naszym działem pomocy technicznej. Niniejszy dokument zawiera jedynie ogólne wskazówki. Giacomini S.p.A. może wprowadzać zmiany produktów zawartych w niniejszym dokumencie ze względów technicznych lub handlowych w dowolnym czasie, bez powiadomienia. Informacje zawarte w niniejszej karcie technicznej nie zwalniają użytkownika z bezwzględnego przestrzegania obowiązujących zasad i norm.

♻ Utylizacja produktu. Nie należy wyrzucać produktu jako odpadów komunalnych po zakończeniu cyklu użytkowania. Produkt usuwać zgodnie z procesem recyklingu zarządzanego przez władze lokalne lub sprzedawców świadczących tego rodzaju usługi.

R53VM R53VT

Instrukcja/Instruction
047U23368 03/2020



- PL • Modułowy rozdzielacz z ręcznymi pokrętkami odcinającymi
- PL • Zakres temperatury: 5÷110 °C
- PL • Maks. ciśnienie robocze: 10 bar
- PL • Odpowiednie dla wodnych systemów grzewczo chłodzących

- ES • Colector modular a bayoneta con válvula termostatizable
- ES • Temperatura máxima de trabajo: 5÷110 °C
- ES • Presión máxima de trabajo: 10 bar
- ES • Utilizable para agua de calefacción y climatización.

- EN • Modular manifold with quick-connection with shut-off valve
- EN • Temperature range: 5÷110 °C
- EN • Max. working pressure: 10 bar
- EN • Suitable for water for heating and cooling

- PT • Colector modular de encaixe rápido com válvula termostatizável
- PT • Temperatura máxima de trabalho: 5÷110 °C
- PT • Pressão máxima de trabalho: 10 Bar
- PT • Indicado para instalações de aquecimento e climatização

- FR • Collecteur modulaire avec robinet thermostatisable
- FR • Température de service maximum: 5÷110 °C
- FR • Pression de service maximum: 10 bar
- FR • Utilisable pour l' eau, usage chauffage et rafraîchissement

- NL • Modulaire verdeler met snelkoppeling, met thermostatiserbaar ventiel
- NL • Max.temperatuur: 5÷110 °C
- NL • Max.werkdruk: 10 bar
- NL • Voor gebruik met water in verwarmings- of koelingsinstallaties

- DE • Modulverteiler mit Bajonett Schnellkupplung und integrierten Thermostatventilen
- DE • Max. Betriebstemperatur: 5÷110 °C
- DE • Max. Betriebsdruck: 10 bar
- DE • Anwendung für Wasser in Heizungs-, Klimainstallationen

R53VM R53VT

Instrukcja/Instruction
047U23368 03/2020



- PL • Modułowy rozdzielacz z ręcznymi pokrętkami odcinającymi
- PL • Zakres temperatury: 5÷110 °C
- PL • Maks. ciśnienie robocze: 10 bar
- PL • Odpowiednie dla wodnych systemów grzewczo chłodzących

- ES • Colector modular a bayoneta con válvula termostatizable
- ES • Temperatura máxima de trabajo: 5÷110 °C
- ES • Presión máxima de trabajo: 10 bar
- ES • Utilizable para agua de calefacción y climatización.

- EN • Modular manifold with quick-connection with shut-off valve
- EN • Temperature range: 5÷110 °C
- EN • Max. working pressure: 10 bar
- EN • Suitable for water for heating and cooling

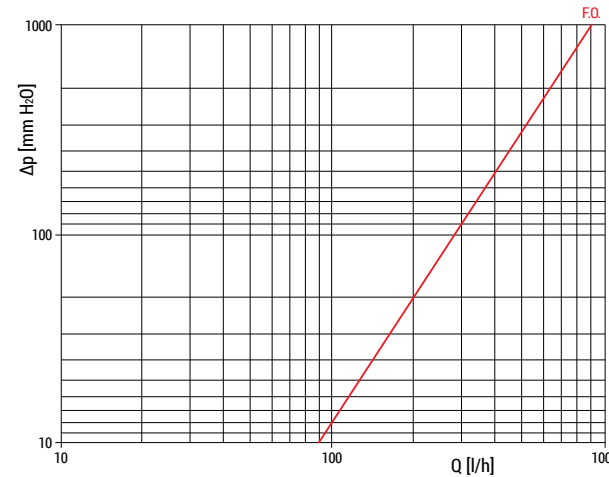
- PT • Colector modular de encaixe rápido com válvula termostatizável
- PT • Temperatura máxima de trabalho: 5÷110 °C
- PT • Pressão máxima de trabalho: 10 Bar
- PT • Indicado para instalações de aquecimento e climatização

- FR • Collecteur modulaire avec robinet thermostatisable
- FR • Température de service maximum: 5÷110 °C
- FR • Pression de service maximum: 10 bar
- FR • Utilisable pour l' eau, usage chauffage et rafraîchissement

- NL • Modulaire verdeler met snelkoppeling, met thermostatiserbaar ventiel
- NL • Max.temperatuur: 5÷110 °C
- NL • Max.werkdruk: 10 bar
- NL • Voor gebruik met water in verwarmings- of koelingsinstallaties

- DE • Modulverteiler mit Bajonett Schnellkupplung und integrierten Thermostatventilen
- DE • Max. Betriebstemperatur: 5÷110 °C
- DE • Max. Betriebsdruck: 10 bar
- DE • Anwendung für Wasser in Heizungs-, Klimainstallationen

Strany ciśnienia - Loss of pressure - Pertes de charge - Druckverlust - Pérdida de carga - Perdas de carga - Drukweerstand



ZAWÓR ODCINAJĄCY / SIŁOWNIK TERMOELEKTRYCZNY SHUT OFF VALVE / TERMO-ELECTRIC ACTUATOR	Kv
C.O.	2,82

⚠ Uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Instalacja, uruchomienie i okresowa konserwacja produktu musi być przeprowadzona przez wykwalifikowany personel zgodnie z krajowymi przepisami i / lub lokalnymi normami. Wykwalifikowany instalator musi podjąć wszelkie niezbędne działania, w tym stosowanie środków ochrony osobistej, dla bezpieczeństwa własnego i innych osób. Niewłaściwa instalacja może spowodować obrażenia osób, zwierząt lub uszkodzenia przedmiotów, za które firma Giacomini S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności.

ℹ Dodatkowe informacje. Aby uzyskać więcej informacji, wejdź na giacomini.com lub skontaktuj się z naszym działem pomocy technicznej. Niniejszy dokument zawiera jedynie ogólne wskazówki. Giacomini S.p.A. może wprowadzać zmiany produktów zawartych w niniejszym dokumencie ze względów technicznych lub handlowych w dowolnym czasie, bez powiadomienia. Informacje zawarte w niniejszej karcie technicznej nie zwalniają użytkownika z bezwzględnego przestrzegania obowiązujących zasad i norm.

♻ Utylizacja produktu. Nie należy wyrzucać produktu jako odpadów komunalnych po zakończeniu cyklu użytkowania. Produkt usuwać zgodnie z procesem recyklingu zarządzanego przez władze lokalne lub sprzedawców świadczących tego rodzaju usługi.